

**Notatka w sprawie środków antidumpingowych zastosowanych do importu do Wspólnoty pewnego rodzaju folii aluminiowej, pochodzącej między innymi z Rosji: modyfikacja nazwy i adresu spółki, której zobowiązanie zostało przyjęte, a także modyfikacja adresów spółek, które podpisały zobowiązanie**

(2004/C 193/03)

Import folii aluminiowej, pochodzącej między innymi z Rosji jest przedmiotem definitywnego cła antidumpingowego nałożonego przez rozporządzenie Rady (WE) nr 950/2001<sup>(1)</sup>.

Wyżej wymienione rozporządzenie przewiduje, iż eksport do Wspólnoty pewnego rodzaju folii aluminiowej przez rosyjskiego producenta „United Company Siberian Aluminium”, Joint Stock Company (Spółka Akcyjna), jest przedmiotem indywidualnej stawki antidumpingowej wynoszącej 14,9 %.

Decyzją nr 2001/381/WE<sup>(2)</sup> Komisja przyjęła zobowiązanie od: „United Company Siberian Aluminium”, Joint Stock Company, ul. Studenczeskaia 33/4, Moskwa, Rosja; „Sayan Foil” Sajanagorsk, Rosja; Rual Trade Limited (oddział produkcji folii aluminiowej spółki „United Company Siberian Aluminium”, Joint Stock Company) Suites 7B & 8B, 50 Town Range, Gibraltar; Sibirsky Aluminium GmbH, Graf-Adolf-Platz 1-2, D-40213, Düsseldorf.

„United Company Siberian Aluminium” Joint Stock Company poinformowała Komisję, iż Sayan Foil został zarejestrowany jako samodzielna jednostka prawna, w toku postępowania zmienił nazwę na „Rusal Sayanal” Open Joint Stock Company (Otwarta Spółka Akcyjna) i mieści się pod następującym adresem: Prompleshadka, Sajanagorsk, Republika Chakasji 655600, Rosja. „United Company Siberian Aluminium” Joint Stock Company podniosła, iż zmiana nazwy i adresu nie wpływa na prawo „Rusal Sayanal” Open Joint Stock Company do odniesienia korzyści ze zobowiązania podjętego pod poprzednią nazwą i adresem spółki.

Komisja zapoznała się z dostarczonymi informacjami na temat Sayan Foil i doszła do wniosku, iż opisane zmiany w żadnym wypadku nie wpływają na ustalenia wynikające z rozporządzenia Rady (WE) nr 950/2001 i decyzji Komisji nr 2001/381/WE w odniesieniu do podjętego zobowiązania.

Ponadto Rual Trade Limited poinformował Komisję o zmianie adresu na Geneva Place, 2<sup>nd</sup> Floor, 333 Waterfront Drive, P.O. Box 3339, Road Town, Tortola, Brytyjskie Wyspy Dziewicze. Spółka zwróciła się do Komisji o potwierdzenie, iż

zmiana adresu nie wpływa na prawo spółki do odniesienia korzyści ze zobowiązania podjętego przez spółkę pod jej poprzednim adresem.

Również spółka Sybirsky Aluminium GmbH poinformowała Komisję o zmianie adresu na Jahnstrasse 3, D-40215 Düsseldorf. Spółka zwróciła się do Komisji o potwierdzenie, iż zmiana adresu nie wpływa na prawo spółki do odniesienia korzyści ze zobowiązania podjętego pod jej poprzednim adresem.

Komisja zapoznała się z dostarczonymi informacjami w odniesieniu do opisanych wyżej zmian i doszła do wniosku, iż zmiany te w żadnym wypadku nie wpływają na zobowiązanie podjęte w sprawie importu folii aluminiowej z Rosji.

Wobec powyższego, odniesienie do Sayan Foil, Sajanagorsk, Rosja, w art. 2 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 950/2001 i w art. 1 decyzji Komisji nr 2001/381 WE należy odczytywać jako odniesienie do „Rusal Sayanal” Open Joint Stock Company, Prompleshadka, Sajanagorsk, Republika Chakasji, Rosja.

Odniesienie do Rual Trade Limited, Suites 7B & 8B, 50 Town Range, Gibraltar, w art. 2 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 950/2001 i w art. 1 decyzji Komisji nr 2001/381/WE należy odczytywać jako odniesienie do Rual Trade, Geneva Place, 2<sup>nd</sup> Floor, 333 Waterfront Drive, P.O. Box 3339, Road Town, Tortola, Brytyjskie Wyspy Dziewicze.

Odniesienie do Sibirsky Aluminium GmbH, Graf-Adolf-Platz 1-2, D-40213, Düsseldorf, w art. 2 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 950/2001 i w art. 1 decyzji Komisji nr 2001/381/WE należy odczytywać jako odniesienie do Sibirsky Aluminium GmbH, Jahnstrasse 3, D-40215, Düsseldorf.

Dodatkowy kod Taric A256 uprzednio przypisany spółce „United Company Siberian Aluminium” Joint Stock Company, ul. Studenczeskaia, Moskwa, Rosja, dotyczy „Rusal Sayanal” Open Joint Stock Company, Prompleshadka, Sajanagorsk, Republika Chakasji 655600 Rosja.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 134 z 17.5.2001, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 134 z 17.5.2001, str. 67.